



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 10 février 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 22 février 2016

10.003 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 25 février 2016

10.004 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 13 janvier 2016, à 8 h 30

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des communications - 1163292001

Accorder un contrat à Cogeco Métromédia pour l'achat d'espace publicitaire dans le réseau de la Société de transport de Montréal pour les besoins de la Ville de Montréal - Somme maximale de 280 263 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur exclusif)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1156682002

Conclure avec Bell Canada et Société TELUS Communications, 8 ententes-cadres d'une durée de 3 ans, pour la location de circuits en transmission de données - Appel d'offres public 15-14657 (4 soumissionnaires) (Montant estimé : Bell Canada (7 ententes) 5 507 523,25 \$ - Société TELUS Communications (1 entente) : 350 984,18 \$)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1162645001

Accorder un contrat à Aréo-feu ltée pour la fourniture de caméras à imagerie thermique de modèle Évolution 6000 de MSA pour le Service de sécurité incendie de Montréal - Dépense totale de 1 090 764,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14951 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la culture - 1150230010

Accorder un contrat à Alexandre David, artiste professionnel, pour concevoir et réaliser un projet d'interventions artistiques intitulé « Les éléments » (titre provisoire) dans le cadre de l'aménagement de la Promenade urbaine « Fleuve-Montagne » - Montant maximal de 960 041,25 \$, taxes incluses - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la culture - 1150230009

Accorder un contrat au collectif d'artistes professionnels Projet EVA (Étienne Grenier et Simon Laroche), pour réaliser l'oeuvre numérique « Cortège » dans le cadre de l'aménagement de la Promenade urbaine « Fleuve-Montagne » - Montant maximal de 390 915 \$, taxes incluses - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1164472004

Accorder un contrat à Motos Daytona inc., pour la fourniture de 18 motocyclettes de marque BMW 2016, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal - Somme maximale de 540 653,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14962 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.007 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports, Direction des infrastructures - 1154102001

Accorder un contrat à Meloche inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de l'Île-Bizard-Sainte-Geneviève, de Pierrefonds-Roxboro et de Saint-Laurent (PCPR) - Dépense totale de 3 697 566,26 \$ (contrat: 3 475 566,26 \$ + incidences: 222 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 324001 (10 soumissionnaires)

20.008 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1165015001

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux de remplacement et de mise à niveau de l'humidificateur du Quartier général de la police, situé au 1441, Saint-Urbain - Dépense totale de 152 916,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5824 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.009 Contrat de construction

CM Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1160185001

Accorder un contrat à Groupe Paquette-Mécanique du bâtiment inc. pour le remplacement du refroidisseur et des humidificateurs au bâtiment administratif du Jardin botanique de Montréal - Somme maximale de 1 617 085,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public JA-00067 (6) soumissionnaires

20.010 Contrat de services professionnels

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1151009019

Accorder un contrat à Experts Géoconseils inc. pour les services professionnels d'un agent de santé et de la sécurité au travail pour le projet Bonaventure pour l'année 2016 - Dépense totale de 248 092,14 \$, taxes incluses (contrat : 221 510,84 \$ + incidences, contingences et déboursés : 26 581,30 \$) - Appel d'offres public 15-14847 (5 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.011 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1154008001

Accorder un contrat de services professionnels à Gartner Canada Co., par l'entremise de l'entente avec le CSPQ, pour un abonnement à des services conseils spécialisés en soutien à des dossiers stratégiques en technologies de l'information, pour la période du 1er mars 2016 au 28 février 2017 - Somme maximale de 269 990,05 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.013 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1164102001

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Beaudoin Hurens inc. pour la gestion et la surveillance des travaux pour le Programme complémentaire de planage et revêtement (PCPR) du Service des infrastructures, de la voirie et des transports - Somme maximale de 7 669 522,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14826 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1161701002

Accorder un contrat de services professionnels à Claude Cormier et associés inc. pour le réaménagement de la portion nord du square Dorchester - Somme maximale de 709 062,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (15-14931) (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.015 Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1161375001

Accorder un contrat de services professionnels à Centre de référence du Grand Montréal pour la gestion de la Ligne Info-Aide Réfugiés - Somme maximale de 120 000 \$, taxes incluses - Contre de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

20.016 Entente

CE Service de la concertation des arrondissements - 1164631001

Approuver le protocole d'entente entre l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et la Ville de Montréal relatif à la disposition de la neige en provenance de terrains appartenant à l'AMT au lieu d'élimination de la neige Autoroute 13

20.017 Entente

CG Service du développement économique - 1165175001

Approuver les conventions de partage des actifs entre la Ville de Montréal et la CDEC Ahuntsic-Cartierville ainsi que la CDEC Rosemont-Petite-Patrie

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.018 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151368015

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Mme Jacqueline Panneton un immeuble situé au quadrant nord-est de l'avenue Viger et de la rue Saint-André, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme de 900 000 \$, plus les taxes applicables/ Approuver un budget de 88 700 \$, plus les taxes applicables pour la démolition du bâtiment et la réhabilitation des sols

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.019 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.020 Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1154602007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à La compagnie d'investissement les cours du roi, à des fins d'assemblage, un terrain ayant front sur la rue Mackay, entre le boulevard René-Lévesque et la rue Sainte-Catherine, d'une superficie de 212 m², dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour la somme de 867 000 \$, plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.021 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1154386005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Messieurs Michele Argento et Michele Argento Jr, à des fins d'assemblage, un terrain vacant situé au sud-est du boulevard Perras et de la 71e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, d'une superficie totale de 308,9 m² pour le prix de 86 000 \$, plus les taxes applicables

20.022 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165840001

Abroger la résolution CE15 1574 approuvant le retrait au bail avec la Société en commandite Stationnement de Montréal d'une partie du terrain situé à l'angle de la rue De Bleury et du boulevard De Maisonneuve désigné comme étant le « Parc 66 », pour une période de 2 ans

20.023 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1145917004

Approuver un projet d'addenda modifiant la convention de soutien financier intervenue entre la Ville de Montréal et Concertation Ville-Émard et Côte St-Paul (CM15 0797) afin de réduire la contribution totale de 210 000 \$, passant ainsi de 306 600 \$ à 96 600 \$

20.024 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1161179002

Accorder une contribution financière non récurrente de 10 500 \$ à la Société de développement commercial du Vieux-Montréal - Quartier historique afin de mandater des professionnels pour l'aménagement de vitrines de commerces dans le cadre du PR@M-Artère en chantier financé par l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec - Approuver un projet de convention à cet effet

20.025 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique - 1161179001

Accorder une contribution financière non récurrente de 56 750 \$ à la SDC Pignons rue Saint-Denis afin de mandater des professionnels pour l'aménagement de vitrines de commerces dans le cadre du PR@M-Artère en chantier financé par l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec - Approuver un projet de convention à cet effet

20.026 Contrat de services professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements - 1155086002

Accorder un contrat de services professionnels à Conseils Atelya inc. pour la gestion du calendrier de répartition des sites de cuisine de rue 2016-2017 - Somme maximale de 119 574,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14877 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture - 1160230001

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours par avis public pour l'acquisition d'une oeuvre d'art public pour le Parterre du Quartier des spectacles, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Autoriser une dépense de 80 482,50 \$ taxes incluses, pour la tenue du concours menant à l'acquisition de l'oeuvre d'art

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des transports - 1160160001

Accepter, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la ville de Montréal, l'offre de service de l'arrondissement de Saint-Laurent, d'acquérir 5 bornes de recharge pour véhicules électriques auprès du fournisseur AddÉnergie, en vue de les installer dans le nouveau complexe sportif sur le boulevard Thimens

30.003 Administration - Nomination de membres

CE Outremont, Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1153489077

Nommer M. Michel Allen, directeur d'arrondissement par intérim à titre de membre du Comité de gestion du Régime de retraite des employés de la Ville d'Outremont et du Comité de gestion du Régime de retraite des employés assujettis à une convention collective de travail de la Ville d'Outremont

30.004 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1163720001

Reconduire ou remplacer des représentants aux différents comités de retraite pour un mandat de trois ans

30.005 Administration - Nomination de membres

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1156204003

Demander à la ministre de la Justice d'entreprendre les procédures nécessaires au lancement d'un avis de sélection aux candidats à la fonction de juge à une cour municipale afin de combler un poste de juge à la cour municipale de la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Cour municipale

30.006 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1160679001

Approuver la 1ère partie de la programmation d'événements publics 2016 - Autoriser l'occupation du domaine public du 10 février au 5 mars 2016

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1154396011

Adopter un projet de règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Beaudet, entre la rue Cardinal et la rue Crevier, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.002 Règlement - Avis de motion

CG Service de l'eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1167048001

Adopter le projet de règlement modifiant le Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005) afin de modifier la grille tarifaire

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.003 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1150870001

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ pour le financement des interventions municipales afférentes au projet de remplacement du pont Jacques-Bizard

40.004 Règlement - Emprunt

CG Société du Parc Jean-Drapeau - 1156807003

Adopter un projet de règlement modifiant l'emprunt RCG 13-020 pour en réviser la portée et en revoir le montant passant de 35 M\$ à 70,4 M\$ en vue de la réalisation du projet d'aménagement du secteur ouest de l'île Sainte-Hélène

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

40.005 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1153334040

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 77 540 000 \$ pour le financement des travaux de construction de l'ouvrage de rétention Leduc situé dans l'arrondissement de Saint-Laurent et son raccordement au système des intercepteurs

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service de la culture - 1155890003

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 6 550 000 \$ pour le financement d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 et le report des années antérieures

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service de la culture - 1155890002

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 10 865 000 \$ pour le financement d'une partie de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017 et les reports des années antérieures

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

40.008 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1164278001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 31 840 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation de l'usine Dorval

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.009 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1164278002

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 41 310 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation de l'usine Lachine

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.010 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1164278003

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 17 803 000 \$ afin de financer les travaux de modernisation de l'usine Pierrefonds

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.011 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1156767007

Attribuer le toponyme « patinoire Michel-Plasse » à une patinoire située dans l'aréna Rodrigue-Gilbert, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction soutien conseil à la gestion - 1164283001

Approuver la nomination de l'assistant-directeur - Centre de services - Soutien opérationnel ainsi que la nomination de l'assistant-directeur - Centre de services - Opérations, pour un mandat d'une durée indéterminée, et ce, à compter du 15 février 2016

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.002 Prêt d'employé

CM Service du développement économique - 1151633003

Approuver le renouvellement du protocole d'entente visant le prêt de services avec remboursement partiel à Technoparc Montréal de M. Arnold Beaudin à compter du 22 octobre 2015 pour une période de 6 mois

50.003 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation et développement organisationnel - 1166991001

Approuver la nomination de la directrice - gestion des projets de développement et de maintien d'actifs immobiliers à compter du 7 mars 2016 pour une durée indéterminée

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334001

Informar le conseil d'agglomération des dépenses engagées, conformément à l'article 199 de l'annexe C de la charte, pour l'exécution de travaux d'urgence pour la réparation du moteur synchrone GMP-12 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R. Marcotte - Rapport final

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

60.002 Dépôt

CE Service du greffe - 1163624003

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général suite à l'étude du rapport de l'inspecteur général intitulé : Rapport sur le déneigement et ses pratiques à Montréal

60.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance